|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r.　日・72 | | 画数 8 |  |
| 昔 | 音 | セキ  シャク | | |
| 訓 | むかし | | |
| 意味 | MINULOSŤ  dávno, v minulosti, kedysi, dávnovek | | |
| 昔年・せきねん・minulosť, dávnovek  昔話・むかしばなし・(staré) príbehy, legendy, rozprávania  昔風・むかしふう・starodávny, staromódny, zastaralý | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r.　　64 てへん | | 画数 11 |  |
| 授 | 音 | ジュ | | |
| 訓 | さず • ける – udělit, poskytnout, předat  さず • かる – být obdarován, obdržet | | |
| 意味 | UDĚLIT, DÁT, PŘEDAT (odovzdať)  poskytnout, být obdařen  vyučovat, zasvěcovat, být vyučován, zasvěcen (do něčeho) | | |
| 授与・じゅよ・udělení (medaile, hodnosti, diplomu)  授産する・じゅさんする・dát práci (lidem)  授産所・じゅさんじょ・pracovní úřad (rekvalifikační středisko)  授業・じゅぎょう・vyučování  授業料・じゅぎょうりょう・školné  教授・きょうじゅ・profesor; výuka | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r.　60 ぎょうにんべん | | 画数 10 |  |
| 徒 | 音 | ト | | |
| 訓 | \*いたずら（に）・zbytečně, marně, k ničemu | | |
| 意味 | JÍT PĚŠKY, kráčet ZBYTEČNÝ, marný, k ničemu  DRUH, společník, učeň, učedník | | |
| 徒歩・とほ・chození pěšky  徒手・としゅ・holé/prázdné ruce  徒労・とろう・marná snaha  徒弟・とてい・učeň, žák, stoupenec, následovník (aj 子弟・してい)  生徒・せいと・žák  学徒・がくと・student, následovník, žák  教徒・きょうと・věřící, stoupenec | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r.　60 ぎょうにんべん | | 画数 12 |  |
| 復 | 音 | フク | | |
| 訓 | 復する・vrátit, být obnoven | | |
| 意味 | VRÁTIT do výchozího bodu, původního stavu OPAKOVAT, ještě jednou, znovu | | |
| 復元・ふくげん・restaurování (návrat do pôvodného stavu)  復帰・ふっき・návrat, opětovní zavedení  復活・ふっかつ・vzkříšení  復習・ふくしゅう・opakování učiva  回復・かいふく・zotavení, rekonvalescence  往復・おうふく・spiatočná cesta (vs. 片道) | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r.　60 ぎょうにんべん | | 画数 7 |  |
| 役 | 音 | ヤク  エキ | | |
| 訓 |  | | |
| 意味 | ÚŘAD, úředník, veřejná služba, přidělená práce  FUNKCE, zvláštní postavení v rámci skupiny; úloha, role (divadelní), pracovní/vojenská povinnost, vynucená práce/služba, vojenské tažení | | |
| 役人・やくにん・státní úředník  役目・やくめ・úkol, funkce  役所・やくしょ・státní úřad  役割・やくわり・povinnost, úloha, role  上役・うわやく・nadřízený, šéf  役者・やくしゃ・herec (divadelní/filmový)  主役・しゅやく・hlavní role, vůdčí postava  悪役・あくやく・záporná role, padouch  使役・しえき・práce, úkol, funkce  兵役・へいえき・vojenská služba, branná povinnost  労役・ろうえき・dřina, namáhavá práce  戦役・せんえき・válka, válečné tažení | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r.　106 しろ | | 画数 9 |  |
| 皆 | 音 | カイ | | |
| 訓 | みな/\*みんな – všichni, všechno | | |
| 意味 | VŠICHNI, VŠECHNO | | |
| 皆目・かいもく・dohromady, vcelku, úplně; vůbec ne (so záporným slovesem)  皆無・かいむ・nic  皆様・みなさま・všichni, všichni přítomní  国民皆保険・こくみんかいほけん・všeobecné zdravotní pojištění | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r.　44　尸　しかばね  　　　　 mrtvola | | 画数 8 |  |
| 届 | 音 | カイ | | |
| 訓 | とど・く  とど・ける  とどけ | | |
| 意味 | DORUČIT, DORAZIT  upovědomit, ohlásit  oznámení, doručení, zásilka | | |
| 届ける　(とど)ける dodat, doručit  届く　　(とど)く dorazit, být doručen  届け先　(とどけ・さき) místo doručení  届け書　(とどけ・しょ) (písemná) zpráva, oznam  届け出る　(とどけ・でる) ohlásit, informovat | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r.　85　氵　さんずい | | 画数 17 |  |
| 濯 | 音 | タク | | |
| 訓 | すす・ぐomýt, opláchnout; očistit (čest)  ゆす・ぐomýt, opláchnout | | |
| 意味 | PRÁT, PRÁDLO  opláchnout | | |
| 洗濯する (せん・たく)する prát prádlo  洗濯物　 (せん・たく・もの) prádlo  洗濯機　 (せん・たく・き) pračka | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r.　157　⻊　あしへん | | 画数 14 |  |
| 踊 | 音 | ヨウ | | |
| 訓 | おど・る  おど・り | | |
| 意味 | TANČIT  tanec; skákat, vyskočit; pulzovat | | |
| 踊る　(おど)る tančit  踊り　(おど)り tanec  踊り子　(おどり・こ) tanečnice  踊り場　(おどり・ば) taneční sál  盆踊り (ぼんおどり) tance svátku *obon*  舞踊 (ぶよう) tanec, taneční, tančení | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r.　75　 　木　き | | 画数 5 |  |
| 末 | 音 | マツ  バツ | | |
| 訓 | すえ poslední  すえ（に）nakonec, na závěr  うら  うれ | | |
| 意味 | KONEC, ZÁVĚR  nejmladší dítě; prvotřídní; konečně; budoucnost, další generace, nové výhonky | | |
| 週末　(しゅう・まつ) víkend  月末　(げつ・まつ) konec měsíce  年末　（ねん・まつ）konec roka （年末年始・ねんまつねんし）  末代　(まつ・だい) věčnost  末々　(すえ・ずえ) vzdálená budoucnost  末尾　(まつ・び) závěr  末っ子　(すえっ・こ) nejmladší dítě  末女　(まつ・じょ) nejmladší dcera | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r.　113　示　しめす  　　　　　　 ukázat | | 画数 11 |  |
| 祭 | 音 | サイ | | |
| 訓 | まつ・る  まつ・り | | |
| 意味 | OBŘAD, SLAVNOST  slavit, oslavovat, uctívat, uchovávat  svátek, modlitba | | |
| 祭り　(まつ)り slavnost, svátek  祭典　(さい・てん)　slavnost, festival  祭日　(さい・じつ) státní svátek  祭祀　(さい・し) náboženský obřad  映画祭　（えいがさい）  秋祭り　（あきまつり） | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r.　62　戈　かのほこ | | 画数 13 |  |
| 戦 | 音 | セン | | |
| 訓 | いくさ boj  たたか・う bojovat, zápasit  たたか・わす zvádět boj, soupeřit, potýkat se  たたか・い boj  \*おのの・く třást (se)  \*わなな・く třást (se)  \*そよ・ぐ vlát | | |
| 意味 | BOJ, BITVA, ZÁPAS  zápasit, soupeřit  hádat se, být ve sporu  třást (se), chvět (se)  ovlivnit; narazit (na co/na koho) | | |
| 戦士　(せん・し) bojovník, válečník, voják  対戦 (たいせん) spor, zápas, bitva  戦争　(せん・そう) válka  戦争犯罪　(せん・そう・はん・ざい) válečné zločiny  戦車　(せん・しゃ) tank, válečný vůz  戦勝者　(せん・しょう・しゃ) vítěz  第二次世界大戦　(だい・に・じ・せ・かい・たい・せん) 2. světová válka | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r.　6 亅　はねぼう | | 画数 6 |  |
| 争 | 音 | ソウ | | |
| 訓 | あらそ・う  あらそ・い | | |
| 意味 | SOUPEŘIT, BOJOVAT  přít se; potyčka, konflikt, rivalita | | |
| 争う　(あらそ)う hádat se, přít se  争い好き　(あらそい・ずき) hádavý, hašteřivý  争議　(そう・ぎ) spor, konflikt  論争　(ろん・そう) diskuze | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r.　60　彳　ぎょうにんべん | | 画数 9 |  |
| 律 | 音 | リチ  リツ | | |
| 訓 | りっ・する soudit, používat zákon | | |
| 意味 | ZÁKON, právo, nařízení  regulace, hudební rytmus; soudit, posuzovat; řídit | | |
| 律文　　(りつ・ぶん) právní opatření  法律　　(ほう・りつ) zákon, právo, nařízení  律動　　(りつ・どう) rytmus, rytmický pohyb  律義　　(りち・ぎ) upřímnost, zásadovost, věrnost | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r.　170 ⻖　こざとへん | | 画数 14 |  |
| 際 | 音 | サイ | | |
| 訓 | きわ  ～ぎわ  きわ・どい těsný, blízký, riskantní  さい・する prísť, odohrať sa, konať sa (príležitosť) | | |
| 意味 | ČAS, PŘÍLEŽITOST (kdy se to stalo)  OKRAJ, hrana, strana  dobrodružný, nebezpečný, choulostivý; incident | | |
| 窓際　　(まど・ぎわ) u okna  際立つ　(きわ・だ)つ být nápadný  国際　　(こく・さい) mezinárodní  際会する (さい・かい)する čelit (vs. 再会する alebo 再開する) | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r.　9　 ⺅　にんべん | | 画数 9 |  |
| 係 | 音 | ケイ | | |
| 訓 | かかり  ～がかり  かか・わる  かか・る | | |
| 意味 | POVINNOST, VZTAH  služba, zodpovědnost; mít co do činění, týkat se, ovlivňovat, držet se, dodržet; souvislost, spojitost | | |
| 係　 (かかり) 　 služba, zodpovědnost  図書係 (としょかかり) knihovník  銀行係 (ぎんこうがかり) úředník v bance  係る　 (かか)る týkat se, vztahovat se  関係　 (かんけい)　　　 vztah  無関係 (む・かん・けい) nesouvisející, nemající vztah  係り員 (かかり・いん) vedoucí  係長　（かかりちょう） vedoucí referent, vedoucí projektu | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r.　123　羊　ひつじ | | 画数 13 |  |
| 義 | 音 | ギ | | |
| 訓 |  | | |
| 意味 | SPRAVEDLNOST, MORÁLKA, POCTIVOST  čest, věrnost, oddanost, ctnost, galantnost; význam, hodnota | | |
| 義人　(ぎ・じん) spravedlivý, charakterní člověk  義勇　(ぎ・よう) hrdinství, odvaha  正義　(せい・ぎ) spravedlnost  民主主義　(みん・しゅ・しゅ・ぎ) demokracie  楽観主義　(らく・かん・しゅ・ぎ) optimismus  義務教育　(ぎ・む・きょう・いく) povinná školní docházka  類義語　(るい・ぎ・ご) synonymum | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r.　10　儿　ひとあし | | 画数 10 |  |
| 党 | 音 | トウ | | |
| 訓 | とう・する | | |
| 意味 | (POLITICKÁ) STRANA, FRAKCE, SKUPINA  parta; druh, společník; stranit, nadržovat | | |
| 党する (とう)する stranit  党人　 (とう・じん) člen skupiny (jakékoliv)  党首　 (とう・しゅ) stranický vůdce  政党　 (せい・とう) politická strana  野党　 (や・とう) opoziční strana | | | | |